(2.2) in assessing the equivalence of a person's training, the following factors in particular are taken into account:

(a) the nature and duration of the person's work experience;

(b) the fact that the person holds one or more diplomas awarded in Québec or elsewhere;

(*c*) the nature and content of courses taken and marks obtained;

(d) the nature and content of training periods and other training activities.

**9.** On the date of constitution of the Ordre professionnel des criminologues du Québec and until the end of the Order's first fiscal year, the annual assessment payable by its members is

(1) for the class of regular member: \$650;

(2) for the class of new graduate member, namely a member of the Order who obtained the diploma recognized as giving access to the permit of the Order or an equivalence of the diploma or training less than 6 months before: \$325;

(3) for the class of retired member, namely a member of the Order who is 55 years of age or older and who does not carry on the professional activities referred to in section 2: \$200.

**10.** On the date of constitution of the Ordre professionnel des criminologues du Québec and until the coming into force of a regulation made by the Order under paragraph d of section 93 of the Professional Code for the purpose of imposing on the members of the Order the obligation to furnish and maintain security against professional liability, every member of the Order must join a professional liability group insurance plan contract entered into by the Order, providing security to cover liability for any fault committed in the practice of their profession. An insurance certificate is issued by the Order to each criminologist who joins a group plan contract.

**11.** Until the coming into force of a regulation made by the Ordre professionnel des criminologues du Québec under paragraph f of section 93 of the Professional Code for the purpose of determining the location of the head office of the Order, the head office is situated in the territory of the Communauté métropolitaine de Montréal.

**12.** On the date of constitution of the Ordre professionnel des criminologues du Québec, the following regulations apply to the members of the Order, to the extent that the regulations are consistent with the provisions of the Professional Code and these letters patent, with the necessary modifications, including the replacement of "Ordre professionnel des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec" by "Ordre professionnel des criminologues du Québec", "social worker" by "criminologist", "social work" by "criminology" and "report on social work" or "expert evaluation" or "psychosocial evaluation" or "evaluation criteria" by "criminological report" or "expert criminological evaluation" or "criminological evaluation" or "criminological evaluation" or

(1) Code of ethics of the members of the Ordre professionnel des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec (chapter C-26, r. 286);

(2) Règlement sur la cessation d'exercice d'un membre de l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec (chapter C-26, r. 285);

(3) Section I of the Règlement sur la tenue des dossiers et des cabinets de consultation des membres de l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec (chapter C-26, r. 297).

The regulations cease to apply to the members of the Ordre professionnel des criminologues du Québec on the date of coming into force of a regulation on the same subject and made by the board of directors of the Order under the Professional Code.

102237

Gouvernement du Québec

## **O.C. 640-2015,** 7 July 2015

Professional Code (chapter C-26)

## Sexologists

## —Certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists

Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists

WHEREAS, under paragraph h of section 94 of the Professional Code (chapter C-26), the board of directors of a professional order may, by regulation, determine,

among the professional activities that may be engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons or categories of persons indicated in the regulation, in particular persons serving a period of professional training determined pursuant to paragraph *i* of that section, and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities;

WHEREAS the board of directors of the Ordre professionnel des sexologues du Québec made the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists on 1<sup>st</sup> November 2014;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.0.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting such an order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 11 March 2015 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office has examined the Regulation and submitted it to the Government with its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists, attached to this Order in Council, be approved.

JUAN ROBERTO IGLESIAS, Clerk of the Conseil exécutif

## Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists

Professional Code (chapter C-26, s. 94, par. *h*)

**1.** Among the professional activities that may be engaged in by sexologists, the activities required for the completion of a program of studies in sexology may be engaged in by a student registered in a program, on the condition that the student engages in the activities under the supervision of the supervisor provided for in section 2 of the Regulation and in keeping with the regulatory standards that apply to sexologists relating to ethics and the keeping of records and consulting rooms. In addition, the student must meet one of the following conditions:

(1) the program of studies in sexology in which the student is registered leads to a diploma giving access to the permit issued by the Ordre professionnel des sexologues du Québec; or

(2) the program of studies in sexology in which the student is registered leads to a diploma in sexology issued by an educational institution situated outside Québec of a level equivalent to that of the program referred to in paragraph 1.

**2.** The supervisor referred to in section 1 must be a member of the Order and, where applicable, be qualified to engage in the professional activities he or she is supervising and have a minimum of 5 years of practical experience in the field covered by the training program.

He or she must not have been the subject, in the 3 years preceding the supervision, of a decision under section 55 of the Professional Code (chapter C-26) requiring the person to complete a period of refresher training or a refresher course or of any decision by a professional order, a disciplinary council or the Professions Tribunal imposing the striking off the roll, or restriction or suspension of the right to engage in professional activities.

On request, the supervisor sends to the Order the contact information of the student and the terms and conditions that apply to the supervisor.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102238